

НАСТАНИ, ОСВРТИ

Годишна конвенција на Европската Платформа против сиромаштија и социјална исклученост, Брисел, 5-7 Декември 2012

Европската Платформа против сиромаштија и социјална исклученост е една од предводничките иницијативи на Стратегијата Европа 2020 за паметен, одржлив и инклузивен раст. Таа беше креирана во 2010 година и ги поставува активностите за постигнување на ЕУ целта за намалување на сиромаштијата или социјалната исклученост за најмалку 20 милиони до 2020 година. Втората Конвенција на Европската Платформа против сиромаштија и социјална исклученост беше организирана од 5 до 7 Декември 2012 година, во Брисел. Целта на Конвенцијата беше да го согледа прогресот направен кон постигнувањето на целта за намалување на сиромаштијата, но истовремено послужи и како форум за консултации за претстојниот Пакет за социјални инвестиции.

EVENTS, REVIEWS

Annual Convention of the European Platform Against Poverty and Social Exclusion, Brussels, 5-7 December 2012

The European Platform Against Poverty and Social Exclusion is one of the forerunning initiatives of the Europe 2020 Strategy for smart, sustainable and inclusive growth. It was created in 2010 and establishes the activities for attaining the EU target for reducing poverty and social exclusion by at least 20 million till the year 2020. The Second Convention of the European Platform against poverty and social exclusion was organized 5-7 December 2012, in Brussels. The objective of the Convention was to reflect on the progress made towards achieving the goal of poverty reduction, also serving as a Forum for consultations for the coming Social Investments Packet.

At the first day of the Conference, in their opening remarks the

На првиот ден од Конвенцијата, високите претставници на Европската Комисија (Хозе Мануел Барозо, Ласло Андор, Херман ван Ромпуј и други) ја отворија Конвенцијата порачувајќи дека и во услови на економска криза се покажува дека Европскиот социјален модел не е мртов. Во продолжение следеа панелни работилници на теми како: Зајакнување на лицата во сиромаштија и социјална исклученост, Влијанието на економската криза, Бездомитство и слично. Вториот ден беше фокусиран на работа во паралелни работилници во кои на мошне директен и прагматичен начин се дискутираше за: здравствените инвестиции, за родовата димензија на сиромаштијата, за постигнување активна инклузија, и за е-вклучување. Заклучоците од овие работилници беа преточени во сумарни заклучоци кои се доставија до Европската Комисија како алатка за креирање на идните активности во споменатите домени. Последниот ден фокусот беше на министерската конференција, на која присуствуваа и одговараа на мошне директни и провокативни прашања од социјалниот е домен, социјалните Министри од: Франција, Шведска, Исланд, Литванија, Португалија, Данска, како и Министерката од Хрватска, како идна држава членка.

distinguished European Commission representatives (José Manuel Barroso, László Andor, Herman van Rompuy and others) sent the message that even in conditions of economic crisis it is obvious that the European social model is not dead. This part was followed by panel workshops on topics such as: empowering persons in poverty and social exclusion, the impact of the economic crisis, homelessness etc. The second day concentrated on parallel workshops which, in a very direct and pragmatic manner debated on: healthcare investments, the gender dimension of poverty, achieving active inclusion and the e-involvement. Workshop conclusions were summarized and sent to the European Commission to serve as a tool in creating future activities in the relevant fields. The last day focused on the ministerial conference attended by ministers responsible for social affairs from France, Sweden, Iceland, Lithuania, Portugal, Denmark, and Croatia as the future member-state, and all of them answered very direct and provocative questions pertaining to the social field.

Macedonia at this Convention was represented by a delegation

На оваа Конвенција од Македонија присуствуваше делегација составена од претставници од Министерството за труд и социјална политика и Институтот за социјална работа и социјална политика при Филозофскиот Факултет во Скопје.

composed of representatives from the Ministry of Labor and Social Policy and the Social Works and Social Policy Institute at the University of Philosophy in Skopje.